Is-7 ta' Gunju, 1957

Is-S.T.O. Sir L. A. Camilleri, Kt., LL.D., *President;* Onor. Dr A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.;

Onor. Dr W. Harding, K.M., B.Litt., LL.D.

Michele Peresso pr. et ne. versus Onor, Dominic Mintoff, A. & C.E., ne. et.

Ministru — Kap ta' Dipartiment — Amministratur Publiku — Illeģittimità tal-Persuna — Kļamata fil-Kawża — Art. 789 (1) u 180 (1) (a) tal-Kap. 15.

II-ministri huma kompriži fil-kategorija ta' publići amministraturi, u bhala tali ghandhom jigu ritenuti persuni legistimi biex josehodu f'kawža li tinteressa dipartiment li jaga' taht il-ministeru taghhom,

49-50, Vol. XLI, P. I, Sez. I

Jekk jiği mharrek il-ministru prepost ghad-dipartiment li hu nteressat filkawża, u ssir talba hiex jiği msejjah fil-kawża l-kap ta' dak id-dipartiment, dik it-talba ghandha ghalhekk tiği milqugha, ghax b'hekk ilpoźizzjoni ma titbiddelx, u b'dik l-aggunta ma tiğix pregudikata l-azzjoni, u langas l-eċċezzjoni.

II-Qorti; — Rat l-att taċ-citazzjoni quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili, fejn l-attur proprio et nomine, wara li ppremetta illi huwa ghamel offerta lill-Gvern Civili (f'din il-kawża rappreżentat mill-konvenuti nomine) ta' 2300 grossa pitazzi ("exercise books"), kwantu ghal 700 grossa pitazzi bin-"narrow ruling", u kwantu ghal 1600 grossa pitazzi bil-"feint ruling", bil-prezz ta' 2¼ dil-pitazz, liema offerta giet mill-Gvern Civili accettata, skond ma jirriżulta mill-korrispondenza unita mac-citazzjoni Dok. A, B. C. D. E. F); u li l-Gvern Civili rtira biss 1266 grossa pitazzi, kwantu ghal 1000 grossa pitazzi bil-"feint ruling", u kwantu ghal 266 grossa pitazzi bin-"narrow ruling", u qieghed jirrifjuta jircievi l-bilanc ta' 1034 grossa pitazzi minghajr ebda rażuni; u illi dawn il-pitazzi jinsabu ghand l-attur proprio et nomine ghad-dispożizzjoni tal-konvenuti nomine; wara li jinghataw id-dikjarazzjonijiet mehtieża u l-provvedimenti kollha opportuni, talab li l-konvenuti nomine jiğu kundannati jhallsulu s-somma ta' £1706. 2. 0, prezz tal-istess 1034 grossa pitazzi li l-attur propri et nomine pront jikkonsenja lill-konvenuti nomine kontestwalment ma' dan il-pagament. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-ittra ufficjali tas-27 ta' Novembru 1954, u bl-imghaxijiet legali mid-data tal-istess ittra ufficjali;

Omissis;

Rat il-verbal mehud fis-seduta tas-27 ta' Marzu 1957 (fol. 62), mnejn jidher li l-attur proprio et nomine, per mezz tad-difensur tieghu, talab li jigi aggunt mal-konvenuti l-isem tad-Direttur tal-Edukazzjoni Joseph P. Vassallo, fil-kwalità tieghu premessa, u l-konvenuti, per mezz tad-difensur taghhom, opponew ruhhom ghal dik it-talba;

Rat id-digriet moghti minn dik il-Qorti fis-27 ta' Marzu 1957, li bih, billi l-pozizzjoni ma titbiddelx, laq-ghet l-imsemmija talba, u ordnat li l-ispejjeż tal-istess digriet jibqghu ghal-kariku tal-attur, kif ukoll in-notifika tac-citazzjoni, a spejjeż definittivament tal-attur, lil Joseph P. Vassallo fil-kwalita tleghu ta' Direttur tal-Edukazzjoni;

Rat ir-rikors tal-konvenuti nomine quddiem din il-Qorti, fejn talbu r-riforma tad-digriet fuq imsemmi tas-27 ta' Marzu 1957, billi jiği revokat fejn ğiet bih awtorizzata l-ağğunta mal-konvenuti tal-isem ta' Joseph P. Vassallo fil-kwalità tieghu ta' Direttur ta' l-Edukazzjoni u fejn ğiet bih ordnata n-notlfika tac-citazzjoni lill-istess Joseph P. Vassallo, kif korretta, a spejjeż definittivament tal-atturi, u dan wara li din il-Qorti tiddikjara li l-ağğunta fuq imsemmija hija kontra l-liği, u billi l-istess digriet jiği konfermat fejn ğie deciz li l-ispejjeż relattivi jiboghu a kariku tal-attur, bl-ispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-attur;

Omissis; Ikkunsidrat:

Illi, kif jidher mill-imsemmi verbal tas-27 ta' Marzu 1957 (fol. 62), it-talba tal-appellat proprio et nomine kienet li mal-konvenuti msemmijin fl-att tac-citazzjoni jigi aggunt l-isem ta' Joseph P. Vassallo fil-kwalità tieghu ta' Direttur tal-Edukazzjoni; u bid-digriet appellat giët milqugha dik it-talba, li kellha bhala effett dak li ddahhal l-imsemmi Joseph P. Vassallo nomine mal-konvenuti l-ohra fil-kawża. L-appellanti hassew ruhhom aggravati bl-imsemmi digriet, billi jsostnu li b'hekk giet sanata procedura radikalment irregolari u hazina — haga li, jghidu huma, lanqas tista' tigi rimedjata bl-istitut tal-kjamata fil-kawża:

Ikkunsidrat;

Illi t-talba mikugha bid-digriet appellat sostanzjalment tammonta ghall-kjamata in kawża ta' Joseph P. Vas-

sallo fil-kwalità tieghu ta' Direttur tal-Edukazzjoni; u billi l-Gvern, partikularment id-Dipartiment tal-Edukazzjo-ni, kien jinsab digà, fil-persuna tal-Ministru ghall-istess Dipartiment prepost, konvenut fil-kawża, l-Ewwel Qorti dehrilha, u bir-rağun, li bl-ağğunta tal-imsemmi Joseph P. Vas-sallo nomine mal-konvenuti l-ohra l-pozizzjoni ma kienetx qeghdha tiği mibdula. Lanqas jista' jinghad li b'dik l-ağ-gunta ğiet preğudikata l-azzjoni jew l-eccezzjoni. Infatti, huwa indubitat li l-Ministri huma komprizi fil-kategorija ta' publici amministraturi, u bhala tali, skond id-dispoziz-zjoni tal-art. 789 (1) u 180 (1) (a) tal-Kodici tal-Procedura Civili, ghandhom jigu ritenuti persuni legittimi biex joqghodu fil-gudizzju. Ta' min jirrileva li l-istess konvenuti, fin-nota tal-eccezzjonijiet (fol. 11), wara li opponew ghall-prezenza fil-kawża tal-Onorevoli Mintoff u Cuschieri nomine, komplew ighidu li n-negozju li l-attur jallega li sar bejnu u bejn il-Gvern "kien jaqa" fl-orbita tad-Dipartiment tal-Edukazzjoni, u ghalhekk il-persuna li kellha tigi mhar-rka f'din il-kawża huwa l-kap permanenti tad-Dipartiment tal-Edukazzjoni, u talvolta l-Ministru responsabbli ghal dak id-Dipartiment":

Ghaldaoshekk:

Tirrespingi l-appell u tikkonferma d-digriet moghti mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Taghha r-Regina fis-27 ta' Marzu, 1957; bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-appellanti nomine.